



ELŐTERJESZTÉS

Szerencs Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
2025. március 13-i rendkívüli testületi ülésére

Az előterjesztés címe: Tájékoztató a Szerencsi Szakképzési Centrum ingatlanhasználati kérelméhez kapcsolódó szerződés aláírásáról

Előterjesztő: Kiss Attila polgármester

Előterjesztést készítette: dr. Béni Gyula jegyző

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Béni Gyula', written over a faint circular stamp.

Előterjesztés tárgya: A Szerencsi Szakképzési Centrummal pontosított vagyonkezelői szerződés aláírásának tudomásul vétele

Tartalom:

1. előterjesztés
2. határozati javaslat
3. vagyonkezelői szerződés

Tárgyalás módja: nyilvános/zárt/zárt ülésre javasolt

Döntéshozatal módja: egyszerű többség/minősített többség/név szerinti

Véleményezésre megkapta: -

Egyeztetve belső szervezeti egységekkel: Nem történt egyeztetés.

A döntés végrehajtásáért felelős: polgármester, jegyző

A döntés végrehajtásának határideje: folyamatos

Szám: JZI/81/2025.

**Szerencs Város Önkormányzata
Képviselő-testületének**

HELYBEN

Tisztelt Képviselő-testület!

A Szerencsi Szakképzési Centrum ingatlanhasználati kérelméről 2025. január 30-i testületi ülésen döntöttünk, s kaptam felhatalmazást a vagyonkezelési szerződés aláírására. Ugyanebben a testületi határozatban Szerencs Város Önkormányzata felhatalmazását adta az intézmény részére a kérelemben szereplő projekt megvalósításához, a támogatások aktiválásához.

A testületi előterjesztéshez csatolt vagyonkezelési szerződés tervezetét a jogászok még egyszer áttekintették és több olyan módosítást javasoltak, amely lényeges tartalmi változást nem, de szófordulatban, és technikai lebonyolítást illetően pontosítást tartalmaznak.

Tekintettel arra, hogy a szerződés lényegi tartalmában nem történt módosítás, a dokumentumot aláírtam, azonban tájékoztatásul és a pontosítások tudomásul vétele érdekében a testület elé terjesztem a már pontosított vagyonkezelői szerződést.

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a tájékoztatásom elfogadását, és a pontosított vagyonkezelő szerződés aláírásának tudomásulvételét, melyre a Képviselő-testülettől kaptam felhatalmazást.

Szerencs, 2025. március 4.

Tisztelettel:


Kiss Attila
polgármester



VAGYONKEZELÉSI SZERZŐDÉS

(tervezet)

amely létrejött

Szerencs Város Önkormányzata

székhelye: 3900 Szerencs, Rákóczi út 89.

képviseli: Kiss Attila polgármester

törzsszáma: 726391

adóigazgatási azonosító száma: 15726391-2-05

bankszámlaszáma: 11734145-15349882-00000000

statisztikai számjele: 15726391-8411-321-05

mint átadó (a továbbiakban: **Önkormányzat/Vagyonkezelésbe adó**), továbbá

a Szerencsi Szakképzési Centrum

székhelye: 3900 Szerencs, Rákóczi út 125.

képviseli: Rubi Zsoltné kancellár

nyilvántartását vezető szerv: Magyar Államkinestár

nyilvántartási szám (PIR): 832177

adóigazgatási azonosító száma: 15832173-2-05

ÁHTI azonosítója: 354762

statisztikai számjele: 15832173-8532-312-05

mint Átvevő (a továbbiakban: Centrum/Vagyonkezelő)

(a továbbiakban együtt: Felek)

valamint

a fenntartó Kulturális és Innovációs Minisztérium nevében és képviseletében eljáró

Nemzeti Szakképzési és Felnőttképzési Hivatal

székhelye: 1089 Budapest, Kálvária tér 7.

képviseli: dr. Magyar Zita elnök

adószáma: 15830731-2-42

ÁHTI azonosítója: 347906

statisztikai számjele: 15830731-8412-312-01

mint Ellenjegyző (a továbbiakban: **Ellenjegyző**)

~~a Szerencsi Szakképzési Centrum~~

~~székhelye: 3900 Szerencs, Rákóczi út 125.~~

~~képviseli: Rubi Zsoltné kancellár~~

~~adóigazgatási azonosító száma: 15832173-2-05~~

~~ÁHTI azonosítója: 354762~~

~~statisztikai számjele: 15832173-8532-312-05~~

~~mint Átvevő (a továbbiakban: Centrum)~~

(a továbbiakban együtt: ~~Felek~~) között alulírott helyen és napon a következő feltételekkel:

Előzmények

1. A szakképzésről szóló 2019. évi LXXX. törvény a szakképzésről (továbbiakban Szkt.) 21/B. § (2) bekezdése értelmében az állami szakképző intézmény szakképzési alapfeladatának ellátását szolgáló, a helyi önkormányzat tulajdonában álló ingatlanra és ingóra vonatkozóan az állami szakképző intézményt, a szakképzési centrum részeként működő szakképző intézmény esetén a szakképzési centrumot ingyenes vagyongazdálkodási jog

illeti meg mindaddig, amíg a szakképzési alapfeladat ellátása az érintett ingatlanban meg nem szűnik. A helyi önkormányzat a vagyongazdálkodási jog fennállása alatt a szakképzésialapfeladat-ellátást szolgáló ingatlant és ingót nem idegenítheti el, nem terhelheti meg, biztosítékul nem adhatja, azon osztott tulajdont nem létesíthet és bérbe nem adhatja.

2. A Centrum szakképzési tevékenységének bővítése keretében részt kíván venni a GINOP-Plusz 5.1.1-24 kódszámú Szakképzési Tudásközpont létrehozására irányuló projekt megvalósításában, melynek kapcsán a tevékenységéhez igazodó ingatlan-használat iránti igénytel él az Önkormányzat felé.
3. Előzetes egyeztetések alapján az Önkormányzat rendelkezik olyan ingatlanokkal, melyeken a pályázat keretein belül a tárgybeli fejlesztés megvalósítható.
4. A pályázati kiírás alapján a támogatást igénylőnek legalább a fenntartási időszak végéig szóló bérleti, vagyongazdálkodási, vagy egyéb jogcímen, birtokláshoz való jogot igazoló és használatot biztosító szerződéssel kell rendelkeznie.

Fenti előzmények alapján felek a szerződés tárgyát képező ingatlanok vagyongazdálkodási joga gyakorlásának szabályait az alábbiak szerint állapítják meg:

A szerződés tárgya

5. Az Önkormányzat vagyongazdálkodásba adja, a Centrum vagyongazdálkodásba veszi az alábbi **ingatlanokat**
 - a. az Önkormányzat kizárólagos tulajdonában lévő, az ingatlan-nyilvántartásban Szerencs belterület, 2023/15 hrsz. alatt nyilvántartott, ~~4369~~ m² alapterületű, „üzemi terület” megnevezésű, természetben 3900 Szerencs, Rákóczi út szám alatti ingatlan 1/1 tulajdoni hányadát.
 - b. az Önkormányzat kizárólagos tulajdonában lévő, az ingatlan-nyilvántartásban Szerencs belterület, 2023/24 helyrajzi számú, ~~1 ha 40434000~~ m² alapterületű, „üzemi terület” megnevezésű, természetben 3900 Szerencs, Rákóczi út szám alatti ingatlan 1/1 tulajdoni hányadát.
6. Felek rögzítik, hogy a jelen vagyongazdálkodási szerződés hatályba léptető feltételként kötik ki, a Centrum GINOP Plusz 5.1.1-24 számú nyertes pályázatát és az annak eredményeként létrejövő támogatási szerződés aláírását (Ptk. 6:116. § szerinti hatályba léptető feltétel), ~~val egyidejűleg lép hatályba.~~ A jelen vagyongazdálkodási jogviszonyból eredő jogok és kötelezettségek tehát akkor keletkeznek, amikor a támogatási szerződés-~~okirat~~ szerint az ingatlanoknak a fenti pályázat keretében való fejlesztésére sor kerülhet a Centrum részéről.
7. Az önkormányzat kijelenti, hogy az ingatlanok per-, teher- és igénymentesek.
8. A Centrum kötelezettséget vállal arra, hogy a fent hivatkozott támogatási szerződés-~~okirat~~ létrejöttét az eljáró ügyvédet haladéktalanul, hitelt érdemlően igazolja az Önkormányzat felé.

~~Felek a Szerencs belterület, 2023/15 és 2023/24 helyrajzi szám alatt felvett ingatlan vagyongazdálkodással érintett ingatlan részét a jelen szerződés 2. számú mellékletét képező vázrajzon színes vonallal jelölik.~~

9. Felek a jelen szerződés **aláírásával kifejezett, feltétlen és visszavonhatatlan beleegyezésüket adják** ahhoz, hogy az 5. pontban megjelölt ingatlanok 1/1 tulajdoni hányadára a Centrum vagyongazdálkodási joga bejegyzésre kerüljön az ingatlan-nyilvántartásba.

Felek a földhivatali eljárásban való képvisellel Dr. Barta-Szabó Beáta Gizella ügyvédet bízzák meg, a megbízott ügyvéd a képviselési jogot jelen szerződés ellenjegyzésével elfogadta.

Felek jogai és kötelezettségei

10. A Centrum biztosítja, hogy az Önkormányzat az önkormányzati, helyi közösségi, kulturális célú hirdetményeit az ingatlanban a közösen meghatározott helyen és módon, a Centrum által meghatározott időtartamban kifüggesztheti.
11. A Centrumot a vagyonkezelésében levő vagyonnal kapcsolatban megilletik a tulajdonos jogai, és terhelik a tulajdonos kötelezettségei – ideértve a számvitelről szóló törvény szerinti könyvvezetési és beszámoló-készítési kötelezettséget is – azzal, hogy
 - a) a vagyont nem idegenítheti el, valamint – jogszabályon alapuló, továbbá az ingatlanra közérdekből külön jogszabályban feljogosított szervek javára alapított használati jog, továbbá a helyi önkormányzat javára alapított vezetékjog kivételével – nem terhelheti meg,
 - b) a vagyont biztosítékkul nem adhatja
 - c) a vagyonon osztott tulajdont nem létesíthet,
 - d) a vagyonkezelői jogot harmadik személyre a (9) bekezdésben foglalt kivétellel nem ruházhatja át és nem terhelheti meg, valamint
 - e) polgári jogi igényt megalapító, polgári jogi igényt eldöntő tulajdonosi hozzájárulást a vagyonkezelésében lévő nemzeti vagyonra vonatkozóan hatósági és bírósági eljárásban sem adhat, kivéve a jogszabályon alapuló, továbbá az ingatlanra közérdekből külön jogszabályban feljogosított szervek javára alapított használati joghoz, továbbá a helyi önkormányzat javára alapított vezetékjoghoz történő hozzájárulást.

A Centrum a vagyonkezelésében levő és a közös használatra szolgáló vagyont, a központi berendezésekkel és felszerelésekkel együtt rendeltetésszerűen, a vagyonkezelési szerződésnek, a rendes gazdálkodás szabályainak megfelelően, a vagyonra vonatkozó biztonsági előírások betartásával, a közvagyon használó személytől elvárható gondossággal mások jogainak és törvényes érdekeinek sérelme nélkül jogosult birtokolni, használni, szedni hasznait.
12. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésből eredő jogok és kötelezettségek harmadik személy részére történő átruházása kizárólag a 23. pontban rögzített pályázat kapcsán eljáró irányító hatóság előzetes írásbeli beleegyezésével gyakorolható. Amennyiben a Centrum a vagyonkezelésében levő vagyon hasznosítását másnak átengedi, a használó magatartásáért, mint sajátjáért felel.
13. A Centrum viseli a vagyonkezelésében levő vagyonnal összefüggő a jogszabályok alapján a Centrumot terhelő költségeket, közterheket, díjakat, gondoskodik a vagyonvédelemről.
14. A Centrum felelős az ingatlannal kapcsolatban, a tűzvédelmi, munkavédelmi és környezetvédelmi törvényekben és egyéb kapcsolódó jogszabályokban foglaltak betartásáért és betartatásáért.
15. A Centrum köteles teljesíteni a vagyonkezelésében levő vagyonnal kapcsolatban a jogszabályban, illetve a vagyonkezelési szerződésben előírt nyilvántartási, adatszolgáltatási, és elszámolási kötelezettséget.
16. A vagyonkezelésbe adott vagyont, annak értékét és változásait a Centrum nyilvántartja. Az érték nyilvántartásától el lehet tekinteni, ha az adott vagyontárgy értéke természeténél, jellegénél fogva nem állapítható meg. A nyilvántartásnak tartalmaznia kell a vagyon elsődleges

rendeltetése szerinti közfeladat megjelölését is. A nyilvántartási adatok - a minősített adat védelméről szóló törvény szerinti minősített adat kivételével - nyilvánosak.

17. A Centrum a kezelésében lévő vagyont érintő lényeges változásokat, a változás bekövetkezésétől számított 5 napon belül köteles jelenteni az Önkormányzatnak.
18. A Centrum köteles az Önkormányzatot haladéktalanul értesíteni az ingatlan egészét fenyegető veszélyről, a beállott kárról, és a tudomására jutott minden olyan tényről, adatról, körülményről, amely a vagyon rendeltetésszerű, zavarmentes használatát akadályozza, kár bekövetkezésével fenyeget, a vagyon nagyobb mérvű romlásához vezethet, valamint arról, ha őt jogai gyakorlásában harmadik személy akadályozza.
19. A Centrum köteles tűrni, hogy az Önkormányzat a veszély elhárítására, a kár következményeinek megszüntetésére a szükséges intézkedéseket megtegye.
20. Az értesítés elmaradása vagy késedelme miatt bekövetkezett kárt, illetve költségnövekedést a Centrum köteles viselni.
21. A Centrum felel minden olyan kárért, amely a rendeltetésellenes vagy szerződésellenes használat következménye. A nem rendeltetésszerű használat folytán keletkezett hibák kijavítása, károk megtérítése a Centrum kötelezettsége függetlenül attól, hogy a bekövetkezett hiba, illetve kár alkalmazottjai, ügyfelei, az intézmény tanulói vagy az érdekkörében eljáró személy magatartására vezethető vissza. Nem terheli a kártérítési kötelezettség, ha bizonyítja, hogy úgy járt el, ahogy adott helyzetben a közvagyon használójától elvárható magatartása nem volt felróható.
22. A Centrum gondoskodik a vagyonkezelésében levő vagyon értékének, állagának megóvásáról, karbantartásáról, a szükséges felújítások, pótlások, cserék kivitelezési munkálatainak elvégzéséről, elvégztetéséről így az ingatlanban levő központi berendezések, az ezekhez csatlakozó vezetékrendszerek munkaképes állapotának biztosításáról, az átvételkori állapotnak megfelelő szinten tartásáról, melyről évente beszámolót készít az önkormányzatnak.
- ~~23.~~ A Centrum a saját költségén az Önkormányzat előzetes írásbeli engedélye alapján jogosult
 - a) a vagyonkezelésében levő ingatlant átalakítani, illetőleg a falak, a mennyezet, vagy a padlózat megbontásához eljáró műveletet,
 - b) az elszámolt értékesítést meghaladó, annak értékét növelő beruházást, felújítást végezni.
- ~~26-23.~~ A beruházás, felújítás értékét a Centrumnak bizonylatokkal kell igazolnia és azokról évente írásban be kell számolnia az Önkormányzatnak.
- ~~27-24.~~ A Centrum jogosult az ingatlant saját berendezéseivel ellátni.
- ~~28-25.~~ Az Önkormányzat az ingatlanban lévő, a Centrum tulajdonát képező vagyontárgyakért felelősséget nem vállal.
- ~~29-26.~~ Tulajdonosi ellenőrzés

Az Önkormányzat, mint tulajdonos évente legalább egy alkalommal, a nevelő-oktató munka, illetve a Centrum működésének zavarása nélkül, előzetes értesítés alapján ellenőrzi a vagyonkezelésbe adott önkormányzati vagyonnal való gazdálkodást, a vagyon rendeltetésszerű használatát.

Az ellenőrzés során az Önkormányzat képviselője jogosult

- a) a Centrum kezelésében álló ingatlan területére, illetve a Centrum által használt irodai és egyéb célú helyiségeibe belépni és ott tartózkodni a Centrum képviselőjének jelenlétében,
- b) az ellenőrzés tárgyához kapcsolódó iratokba és más dokumentumokba, elektronikus adathordozón tárolt adatokba – a külön jogszabályokban meghatározott adat- és titokvédelmi előírások betartásával – betekinteni,
- c) a Centrum arra felhatalmazott alkalmazottjától írásban vagy szóban felvilágosítást, információt kérni,

d) az átadott ingó vagyontárgyak meglétét és állagát ellenőrizni.

Az Önkormányzat az ellenőrzés megállapításairól értesíti a Centrumot, továbbá, amennyiben megállapításai annak hatáskörét érintik, az Állami Számvevőszéket is.

~~30.~~27. Az önkormányzat hozzájárul a 23. pontban megjelölt pályázati kiírásban foglaltak szerinti támogatási kérelem megvalósításához és a támogatási időszak során megvalósuló infrastrukturális fejlesztések Centrum (mint támogatást igénylő) általi aktiválásához, továbbá nyilatkozik arról is, hogy az ingatlanok a kötelező fenntartási időszakban a fejlesztés céljára rendelkezésre állnak.

Működési költségek viselésének szabályai

28. A Centrum köteles viselni a vagyonkezelésében levő ingatlanvagyon használatával kapcsolatos valamennyi közüzemi díjat és az üzemeltetési költséget.

A szerződés megszűnése

29. A szerződés megszűnik, ha a szakképzési feladat ellátása a körülírt ingatlanban megszűnik.

30. Centrum a vagyonkezelői joga megszűnése esetén, a megszűnése napjától számított 60 napon belül köteles az ingatlant kiüríteni és azt rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban az Önkormányzat részére visszaadni.

31. Felek a 23. pontban hivatkozott pályázat kapcsán rögzítik, hogy az önkormányzat, mint az ingatlanok tulajdonosa a fejlesztés révén nem részesülhet – az állami támogatási szabályok szerint – jogtalan előnyben. Erre tekintettel felek a pályázatból megvalósuló fejlesztés esetleges maradványértékének elszámolása kapcsán megállapodnak abban, hogy a vagyonkezelői jogviszony megszűnése esetén az ingatlan tulajdonosa a maradványérték megtérítésére köteles, amennyiben az nem került egyéb módon ellentételezésre.

32. A szerződés megszűnése esetén a Centrum csereingatlanra helyiségre igényt nem tarthat.

A szerződés megszűnése esetén a vagyonkezelői jognak az ingatlan-nyilvántartásból való törléséről a Centrum köteles gondoskodni.

Egyéb rendelkezések

33. A szerződést a Felek egyetértésük esetén írásban jogosultak módosítani vagy kiegészíteni.

34. Kapcsolattartók kijelölése: Felek a működtetési feladatok, illetve a használat Önkormányzat által történő ellenőrzése során kapcsolattartóként az alábbi személyeket jelölik meg:

Önkormányzat:

szerződés ügyében:

műszaki ügyben:

név: Kiss Attila polgármester

név: Tóth Katalin

telefonszám: 47/565-2020

telefonszám: 47/565-217

E-mail: hivataltitkarsag@szerencs.hu

muszak@szerencs.hu

Centrum:

név: Rubi Zsoltné kancellár

telefonszám: 47/200-123

E-mail: centrum@szerencsiszc.hu

35. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataik a fenti kapcsolattartók útján tekinthetők közöltnek. A kapcsolattartó személyében, adataiban történt változásról Felek öt napon belül kötelesek egymást tájékoztatni. A kapcsolattartó személyében, adataiban bekövetkezett változás nem minősül jelen szerződés módosításának.

36. Felek megállapodnak abban, hogy a szerződésből adódó, vagy azzal kapcsolatban felmerülő vitákat vagy nézetkülönbségeket tárgyalások útján rendezik. Esetleges jogvitájukra a pertárgy értékétől függően a Szerencsi Járásbíróság, illetőleg a Miskolci Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

37. A szerződésre egyebekben a Ppolgári Ttörvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Szkt. a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény előírásai az irányadók.

38. Jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi melléletek:

- ~~1. számú melléklet: a vagyronkezeléssel érintett ingóságokat feltüntető leltár~~
- ~~2. számú melléklet: vázrajz (Szerenes belterület, 2023/15 és 2023/24 helyrajzi szám alatt nyilvántartott ingatlan rész kapcsán)~~
- ~~3. számú melléklet: térképvázlat a Szerenes belterület 2023/15 és 2023/24 helyrajzi szám alatt nyilvántartott ingatlan vagyronkezelésbe adott részére.~~
- 14. számú melléklet: a vagyronkezeléssel érintett ingatlanok tulajdoni lapjai, térképmásolattal**

Jelen szerződés ~~6~~ számozott oldalból áll és ~~11~~ eredeti példányban készült, amelyből 4 példány a Centrumot, 12 példány az Ellenjegyzőt, 4 példány az ellenjegyző ügyvédet és 2 példány az Önkormányzatot illeti meg.

Felek Jelen Szerződést elolvasták és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

.....
Szerenes Város Önkormányzata
Vagyronkezelésbe adó
képviseli:
Kiss Attila
polgármester

.....
Szerencsi Szakképzési Centrum
Vagyronkezelő
képviseli:
Rubi Zsoltné
kancellár

pénzügyileg ellenjegyzem:

pénzügyileg ellenjegyzem:

Kelt:

Kelt:

.....
Szerenes Város Önkormányzata

.....
Szerencsi Szakképzési Centrum

jogilag ellenjegyzem:

jogilag ellenjegyzem:

Kelt:

Kelt:

.....
Ellenjegyzem:

.....
Dr. Magyar Zita pénzügyi ellenjegyző jogi ellenjegyző
elnök NSZFH NSZFH
Nemzeti Szakképzési és Felnőttképzési
Hivatal

ZÁRADÉK:

Alulírott dr. Barta-Szabó Beáta ügyvéd igazolom, hogy a jelen okirat
..... hatályba lépett.

.....
dr. Barta-Szabó Beáta ügyvéd

Ellenjegyzem:

.....
Magyar Zita
elnök
Nemzeti Szakképzési és Felnőttképzési
Hivatal

Ellenjegyző

.....
pénzügyi ellenjegyző jogi ellenjegyző

....., 2025.

.....
Szerenes Város Önkormányzata
Kiss Attila
polgármester

pénzügyileg ellenjegyzem:

Kelt:

.....
Szerenes Város Önkormányzata

jogilag ellenjegyzem:

Kelt:

.....
Szerenesi Szakképzési Centrum
Rubi Zsoltné
kancellár

pénzügyileg ellenjegyzem:

Kelt:

.....
Szerenesi Szakképzési Centrum

jogilag ellenjegyzem:

ZÁRADÉK:

Alulírott ~~dr. Barta-Szabó Beáta ügyvéd~~ igazolom, hogy a jelen okirat
..... hatályba lépett.

.....
~~dr. Barta-Szabó Beáta ügyvéd~~

Szerencs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete

KIVONAT

**Szerencs Város Önkormányzata Képviselő-testületének
2025. január 30-án tartott nyilvános üléséről készült jegyzőkönyvből**

**Szerencs Város Önkormányzata Képviselő-testületének
15/2025. (I. 30.) határozata
a Szerencsi Szakképzési Centrum ingatlan használati jogáról**

Szerencs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Szerencsi Szakképzési Centrum ingatlan használati kérelmét megismerve az alábbi döntést hozza:

Felhatalmazza a polgármestert az előterjesztéshez mellékelt vagyonkezelési szerződés aláírására.

Szerencs Város Önkormányzata hozzájárulását adja a kérelemben szereplő projekt megvalósításához és a támogatási időszak során megvalósuló infrastrukturális fejlesztések támogatást igénylő általi aktiválásához (Szerencs, 2023/15, 2023/24 hrsz-ú ingatlanokra vonatkozóan).

Felhatalmazza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

K.m.f.

(Dr. Béni Gyula sk.)
jegyző

(Kiss Attila sk.)
polgármester

(Danyi László sk.)
jegyzőkönyv-hitelesítő

A kivonat hiteles:

Farkas Béni
m. v.
A blue circular official stamp of the Szerencs Város Önkormányzata Hivatal. The stamp contains the text "Szerencs Város Önkormányzata Hivatal" around the perimeter, the number "11." at the bottom, and a small star symbol. A handwritten signature "Farkas Béni" and the initials "m. v." are written over the stamp.